

ANORDNUNG NR. 004 VOM 18.01.2023**Erteilung eines Auftrages an den Landesverband der Tourismusorganisationen Südtirols (LTS).**

DER DIREKTOR
VON IDM SÜDTIROL - ALTO ADIGE

vorausgeschickt, dass:

- mit Anordnung des Direktors Nr. 006 vom 15.03.2022 die Erteilung eines Auftrages an den Landesverband der Tourismusorganisationen Südtirols (LTS) für die Nutzung der Schnittstellen und Widgets sowie der TIC-Web Datenbank von LTS für die von IDM verwalteten Webseiten und für weitere Supportdienste für das Jahr 2023 genehmigt wurde;
- es als zweckmäßig erscheint, die Bewerbung Südtirols, mittels Online-Darstellung der vom LTS zur Verfügung gestellten touristischen Datensätze der Destination Südtirol auf den Portalen, welche von IDM betreut werden, fortzuführen;
- LTS der einzige Dienstleister, welcher die Datenbank TIC-Web für die Generierung und Verwaltung von touristischen Datensätzen für die Destination Südtirol, sowie die Schnittstellen für die Online-Darstellung von touristischen Datensätzen der Destination Südtirols, zur Verfügung stellen kann;
- die Modalitäten des Datenaustausches in der am 27.05.2022 abgeschlossenen Vereinbarung zwischen NOI AG, LTS und IDM geregelt sind (Anlage 1);
- für die Zurverfügungstellung der genannten Daten sowie der damit verbundenen Dienstleistungen durch LTS für das Jahr 2023 ein Gesamtbeitrag von Euro 70.000, zzgl. MwSt., laut der dieser Anordnung beigelegten Preisliste vom 14.12.2022 (Anlage 2), geschätzt wird;

nach Einsichtnahme in die Richtlinie 2014/24/EU;

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 50/2016 und das DPR 207/2010;

PROVVEDIMENTO N. 004 DD. 18.01.2023**Affidamento di un incarico all'Associazione provinciale delle organizzazioni turistiche dell'Alto Adige (LTS).**

IL DIRETTORE
DI IDM SÜDTIROL - ALTO ADIGE

premessato che:

- con provvedimento del Direttore di IDM n. 006 del 15.03.2022 veniva autorizzato l'affidamento di un incarico all'Associazione provinciale delle organizzazioni turistiche dell'Alto Adige (LTS), per il servizio di utilizzo delle interfacce, dei widget nonché del database TIC-Web di LTS per i siti web gestiti da IDM e per altri servizi di supporto per l'anno 2022;
- appare opportuno proseguire nelle attività di marketing per l'Alto Adige, attraverso la rappresentazione online, su tutti i portali e siti web che vengono gestiti da IDM, dei dati della destinazione turistica Alto Adige forniti da LTS;
- LTS è l'unico operatore economico in grado di fornire il database TIC-Web per la creazione e gestione di dati turistici così come le interfacce per la rivelazione dei dati turistici online per la destinazione turistica dell'Alto Adige;
- le modalità di intercambio dei dati sono disciplinate dall'Accordo stipulato in data 27.05.2022 tra NOI S.p.A., LTS e IDM (allegato 1);
- per la messa a disposizione dei suddetti e dei servizi accessori da parte di LTS nel corso dell'anno 2023 viene stimato un importo complessivo di euro 70.000 euro, al netto dell'IVA, come da elenco prezzi del 14.12.2022 allegato al presente provvedimento (allegato 2);

vista la Direttiva 2014/24/UE;

visto il D.lgs. 50/2016 ed il DPR 207/2010;

ANORDNUNG NR. 004 VOM 18.01.2023

nach Einsichtnahme in den Art. 1, Absatz 2 des Gesetzesdekretes vom 16. Juli 2020, Nr. 76, mit Gesetz vom 11. September 2020, Nr. 120, abgeändert und zum Gesetz erhoben;

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;

nach Einsichtnahme in die Satzung von IDM;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen, welche die Sonderbetriebe des Landes und der Handelskammer regeln;

verfügt

gemäß Art. 1, Absatz 2 des Gesetzesdekretes vom 16. Juli 2020, Nr. 76, mit Gesetz vom 11. September 2020, Nr. 120, abgeändert und zum Gesetz erhoben, dem Landesverband der Tourismusorganisationen Südtirols (LTS), mit Sitz in Gerbergasse Nr. 60, I-39100 Bozen, MwSt. Nr. 94005510212, gesetzlich vertreten durch den Geschäftsführer Herr Hubert Unterweger, den Auftrag für die Zurverfügungstellung im Jahr 2023 der Schnittstellen, Widgets und der TIC-Web Datenbank sowie für die weiteren Supportdienste zur Online-Darstellung der touristischen Datensätze der Destination Südtirol auf den Portalen suedtirol.info, eisacktal.info, suedtirols-sueden.info, meranerland.com, vinschgau.net, zu erteilen;

den genannten Auftrag für eine Dauer von 12 Monaten mit Laufzeit ab dem 01.01.2023 und bis zum 31.12.2023 und mit einer Gesamtausgabe in Höhe von 70.000 Euro zzgl. MwSt. zu erteilen;

die Funktion des EWV der Head Digital der Abteilung Management von IDM, Frau Verena Exenberger, zuzuweisen.

PROVVEDIMENTO N. 004 DD. 18.01.2023

visto l'art. 1, comma 2 del Decreto-Legge 16 luglio 2020, n. 76, convertito in legge, con modificazioni, dalla Legge 11 settembre 2020, n. 120;

vista la LP 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

visto lo Statuto di IDM;

viste le disposizioni che regolano l'amministrazione delle aziende speciali provinciali e camerali;

dispone

di affidare, ai sensi dell'art. 1, comma 2 del Decreto-Legge 16 luglio 2020, n. 76, convertito in legge, con modificazioni, dalla Legge 11 settembre 2020, n. 120, all'Associazione provinciale delle organizzazioni turistiche dell'Alto Adige (LTS), con sede legale in via Conciapelli 60, I-39100 Bolzano, P.IVA 94005510212, legalmente rappresentata dal sig. Hubert Unterweger l'incarico per la messa a disposizione per l'anno 2023 delle interfacce e dei widget così come del database TIC-Web nonché degli altri servizi di supporto necessari alla presentazione online dei dati turistici della destinazione Alto Adige sui portali suedtirol.info, eisacktal.info, suedtirols-sueden.info, meranerland.com, vinschgau.net;

di affidare il suddetto incarico per una durata di 12 mesi a partire dal 01.01.2023 e fino al 31.12.2023 a fronte di una spesa complessiva di 70.000 euro, al netto dell'IVA;

di assegnare la funzione di RUP alla Head Digital della ripartizione Management di IDM, sig.ra Verena Exenberger.

ERWIN HINTEREGGER
DIREKTOR
DIRETTORE

Firmato digitalmente da

ERWIN HINTEREGGER

CN =
HNTRWN69D19B160B/742002
2200246271.5OPoParAdlcWjz
wi + x1rIDnqGCg =
O = Camera di Commercio
C = IT